



Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

12462

Nº albarán : 80501552
Del/Note Nb: 2000
Fecha Exp : 22.10.2020
Rec date :

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei ciclamini, 4
Del/address:

Transportista/Carrier Transport number:286220

Modugno Bari 70026

Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula : 5360JBG
Plate Nb : 5360JBG
Remorque : HROA6211
Remoc.plate : HROA6211

Planta : Italia
Center : Italia
Puerta de descarga :
Unloading point :

Unidad transporte: : Transp. ind.p. carr.
Del Unit.

Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address : Polígono Kataide
Ciudad : Mondragon 20500
City : Mondragon 20500
País : España
Country : España

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiquetas	Cant/Bu	Nº Pedido	Rec.
		Quantity	Delivered		Package	Reference					
2510630000	CM 2510310463	425		PZA	TBA-501494	017	16524375/16525531	25	550004316501		Observaciones
					TBA-501711	102					
KUEHNENAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 425 Quantità effettiva: 425 Tipo Imballaggio: 12 Quantità Imball: 12 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 26/10/20 Firma: [Signature]											
Peso netto total : Total net weight:	3.336,250			Peso bruto total : Total brut weight :	4.427,650			Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:		017	

El responsabile de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Observaciones:
Comments :
A RILLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier	Conforme / Assigned	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
[Signature]			

6851000158

(ADR)

En caso de mercancías peligrosas, indicar, en la línea inferior de la casilla, su número según ONU, para mercancías de clase 1 y 7, requisitos concretos de documentación según ADR, capítulo 5, número de etiqueta y grupo de embalaje.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, à la dernière ligne de cette case, le numéro ONU, les exigences des classes 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5, Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage.
In case of dangerous goods mention the last line of the column: UN number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5, The label number and Packing Group.

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Pago Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. E0F-20025292			6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias) Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) INTEGRACIONES LOGÍSTICAS SOLVER, S.L. B-25748021 25005 LLEIDA integracioneslogisticas@gmail.com		
2 Destinatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) MA NA PT SPA Via del Celler de Sant Joan Polinyà Sant Joan (Barcelona)			7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers INTEGRACIONES LOGISTICAS SOLVER, S.L. Domicilio / Adresse: 5360 JBG País / Pays / Country: 25748021 Recibo y aceptación / Réçu et acceptation: 25005 LLEIDA Fecha / Date: HR0A 6211 Firma / Signature: A		
3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country: Suda n Bar Fecha / Date: 15/06/2020 Hora de llegada / Heure d'arrivée: 15/06/2020 Hora de salida / Heure de départ: 15/06/2020			8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over of goods		
4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country: 22/10/2020 Horario de apertura de las instalaciones / Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours			5 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions		
10 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and Nos 11 Número de bultos / Nombre des colis / Number of packages 12 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Method of packing 13 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of the goods 14 Peso bruto, Kg. / Poids brut, Kg. / Gross weight in Kg 15 Volumen, m³ / Cubaje m³ / Volume in m³ 16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista / Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur / Special agreements between the sender and the carrier 17 A pagar por / A payer par / To be paid by: Precio del transporte / Prix de transport / Carriage charges Gastos accesorios / Frais accessoires / Supplementary charges Derechos de aduana / Droits de douane / Customs duties Otros gastos / Autre frais / Other charges 18 Otras indicaciones útiles / Autres indications utiles / Other useful particulars 19 Entrega contra reembolso / Remboursement / Cash on delivery 20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for International Carriage of Goods by Road (CMR) 21 Establecido en / Etablie à / Established in 22 Firma o sello del remitente / Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender 23 Firma o sello del transportista / Signature ou timbre du transporteur / Signature or stamp of the carrier 24 Recibo de la mercancía / Réception des marchandises / Goods received Hora de llegada / Heure d'arrivée: 27/10/2020 Hora de salida / Heure de départ: 26/11/2020 Lugar / Lieu / Place: 26/11/2020 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 25 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 26 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 27 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 28 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 29 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 30 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 31 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 32 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 33 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 34 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 35 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 36 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 37 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 38 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 39 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 40 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 41 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 42 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 43 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 44 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 45 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 46 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 47 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 48 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 49 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 50 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 51 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 52 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 53 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 54 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 55 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 56 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 57 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 58 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 59 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 60 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 61 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 62 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 63 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 64 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 65 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 66 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 67 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 68 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 69 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 70 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 71 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 72 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 73 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 74 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 75 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 76 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 77 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 78 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 79 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 80 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 81 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 82 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 83 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 84 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 85 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 86 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 87 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 88 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 89 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 90 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 91 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 92 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 93 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 94 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 95 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 96 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 97 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 98 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee 99 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier 100 Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee					

Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier

Las casillas con recuadro grueso deben ser rellenadas por el transportista.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.
To be completed on the sender's responsibility.

A rellenar bajo la responsabilidad del transportista.
A remplir sous la responsabilité du transporteur.
To be completed on the carrier's responsibility.

A rellenar bajo la responsabilidad del destinatario.
A remplir sous la responsabilité du destinataire.
To be completed on the consignee's responsibility.